Porównanie tłumaczeń Łukasza 15:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | gdyż ten syn mój martwy był a ożył i który był zgubiony był a został znaleziony i zaczęli być rozweselani |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | dlatego, że ten mój syn był martwy,\* ale ożył,\*\* był zgubiony, lecz odnalazł się. I zaczęli się bawić.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | bo ten syn mój martwy był i odżył, był zaginiony i znalazł się. I zaczęli cieszyć się. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | gdyż ten syn mój martwy był a ożył i który był zgubiony był a został znaleziony i zaczęli być rozweselani |

1. 1) <x>520 6:23</x>; <x>520 8:6</x>; <x>610 5:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>520 6:13</x>; <x>520 11:15</x>; <x>560 2:1</x>; <x>560 5:14</x>; <x>580 2:13</x>; <x>580 3:1</x> [↑](#footnote-ref-3)